

# Résumé : Enregistrement des décès féminins à Rangpur, Bangladesh

## Contexte et méthodes

Malgré un mandat légal de longue date pour des enregistrements de décès rapides et précis dans le pays, le Bangladesh a une sous-déclaration persistante des décès avec une disparité de genre omniprésente -- affectant particulièrement les enregistrements de décès féminins. Cette étude, menée dans le cadre d'une initiative multi-pays dirigée par l'unité d'équité de genre de l'initiative Data for Health à l'université Johns Hopkins et financée par Bloomberg Philanthropies, visait à comprendre les obstacles systémiques et les facteurs favorables concernant l'enregistrement des décès féminins au Bangladesh. La recherche a été menée par le Hub humanitaire de l'école de santé publique BRAC James P Grant, université BRAC, en collaboration avec Vital Strategies et le gouvernement du Bangladesh. Les données ont été collectées par des entretiens approfondis (IDI), des entretiens avec des informateurs clés (KII) et des discussions de groupe (FGD) dans les districts de Dinajpur et Panchagarh de la division de Rangpur, impliquant un large éventail de parties prenantes incluant les membres de famille, les dirigeants communautaires, les agents de santé et les responsables d'enregistrement. L'étude a reçu l'approbation éthique du conseil d'examen institutionnel de l'école de santé publique BRAC JPG et du conseil d'examen institutionnel de l'université Johns Hopkins.

## Résultats

### Obstacles à l'enregistrement des décès féminins

- **Avantage perçu pour l'enregistrement des décès de femmes:** Les familles étaient moins susceptibles d'enregistrer le décès d'une femme car il n'y avait pas d'avantage matériel immédiat. Parce que les femmes possédaient souvent moins de biens, ou avaient des comptes bancaires formels, ou touchaient des pensions, leurs décès n'étaient pas fréquemment signalés pour déclencher les processus légaux ou administratifs (par exemple, héritage ou règlements bancaires) qui obligeaient à agir. En conséquence, les décès féminins étaient couramment négligés ou traités informellement au sein de la famille, renforçant les écarts de genre dans l'enregistrement civil.
- **Normes et attitudes socioculturelles:** Les perspectives traditionnelles sous-estimaient l'importance d'enregistrer les décès de femmes. Les réclamations d'héritage et les transferts de propriété motivaient généralement l'enregistrement pour les hommes, mais des déclencheurs similaires étaient beaucoup moins courants pour les femmes. Les pratiques communautaires autour du deuil et de l'enterrement tendaient aussi à être moins publiques et formelles pour les femmes, ce qui réduisait les rappels externes pour enregistrer officiellement les décès.
- **Dynamiques familiales et de prise de décision genrées:** La responsabilité d'enregistrer les décès incombait généralement aux membres masculins de la famille qui pourraient dé-prioriser les décès féminins. Les femmes elles-mêmes dirigeaient rarement le processus, et leur agence limitée ou leur dépendance envers les proches masculins retardait davantage ou empêchait l'enregistrement.

## Facteurs favorables à l'enregistrement des décès féminins

- **Exigence légale ou financière** (par exemple, régler des prêts, fermer des comptes bancaires, réclamer des allocations de protection sociale, ou traiter l'héritage): Il a été noté que le décès féminin était enregistré comme prérequis, quand une femme possédait des biens ou des actifs financiers.
- **Connaissances préalables et exposition:** Les familles avec une expérience antérieure de navigation dans l'enregistrement ou qui avaient reçu des conseils de campagnes d'éducation étaient mieux capables de compléter le processus, y compris pour les proches féminines. L'exposition antérieure augmentait la confiance et le savoir-faire pratique.

## Recommandations pour améliorer l'enregistrement des décès féminins

- **Campagne de sensibilisation:** Développer des messages ciblés avec des matériaux de communication clairs et culturellement sensibles abordant spécifiquement l'importance d'enregistrer les décès féminins pour atteindre les hommes et les femmes dans la communauté, y compris les décideurs au sein des ménages.
- **Renforcer la capacité du personnel sur la sensibilité au genre:** Fournir une formation structurée sur la sensibilité au genre pour tout le personnel impliqué dans l'enregistrement des décès, développant leurs compétences pour reconnaître et aborder les préjugés de genre, comprendre les défis uniques auxquels font face les femmes et favoriser des attitudes respectueuses et non discriminatoires.
- **Aborder les normes sociales:** Impliquer les dirigeants communautaires, les autorités religieuses et les membres influents de la famille en organisant des sessions de dialogue, des événements communautaires et des forums publics pour discuter et remettre en question les croyances culturelles profondément enracinées et souligner comment l'enregistrement formel des décès peut protéger les droits des femmes concernant la propriété, les réclamations légales et la dignité après la mort.
- **Employer plus de registraires féminines:** Recruter et déployer plus de femmes pour agir comme agents d'enregistrement, surtout dans les bureaux d'union et de municipalité.
- **Accès égal pour les femmes:** Considérer l'élimination des obstacles procéduraux et pratiques qui affectent de manière disproportionnée les femmes, par exemple, accepter des documents alternatifs quand l'identification nationale ou le certificat de naissance manque, flexibilité dans le temps d'enregistrement, dispense ou subvention pour l'enregistrement des décès, etc.

Le rapport complet est disponible ici:

